

(2) We :

(3) Technical file available from EU headquarter.

Fuji Industrial Technique Co., Ltd
2-1-14, Kamiji, Higashinari-ku
OSAKA 537-0003
JAPAN

P. ROUSSY – R&D manager
Ets Georges Renault
38, rue Bobby Sands – BP 10273
44818 SAINT HERBLAIN, FRANCE

(4) declare that the product(s):

PNEUMATIC PULSE DRIVERS

(5) Machine type(s) :

FL-4D-3, FL-5D-3, FL-6D-3.
 FLT-4D-3, FLT-5D-3, FLT-6D-3.

Serial Number: From 000001 to 999999

Working pressure : 6.3 bar / 90 psig

(6) Origin of the product : JAPAN

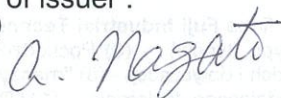
(7) is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating :

(8) to **"Machinery" 2006/42/EC (17/05/2006)**

(9) applicable harmonized standard(s) : EN ISO11148-6 :2012

(10) NAME and POSITION of issuer :

R&D Manager(Atsushi Nagato)



(11) Place & date : Osaka, Japan 16/January/2019

Français (French)

(1) **DECLARATION DE CONFORMITE** - (2) Nous, **Fuji Industrial Technique co., Ltd** - (3) Dossier technique disponible auprès du siège social - (4) déclarons que les produits - (5) type(s) : - (6) Origine du produit - (7) est (sont) en conformité avec les exigences de la Directive du conseil, concernant les législations des états membres relatives : - (8) aux **"Machines" 2006/42/CE (17/05/2006)** - (9) Norme(s) harmonisée(s) applicable(s) : - (10) NOM et FONCTION de l'émetteur : - (11) Place et date

DEUTSCH (GERMAN)

(1) **EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG** - (2) Wir, **Fuji Industrial Technique co., Ltd** - (3) Technische Datei beim EU - (4) erklären hiermit, daß das (die) Produkt(e) : Bohrmaschine - (5) Typ(en) : - (6) Produktherkunft - (7) den Anforderungen der EG-Richtlinie zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten - (8) für **"Maschinen" 2006/42/EG (17/05/06)** - (9) geltende harmonisierte Norm(e)n - (10) NAME und EIGENSCHAFT des Ausstellers : - (11) Datum :

NEDERLANDS (DUTCH)

(1) **E.G.-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING** - (2) De firma : **Fuji Industrial Technique co., Ltd** - (3) Technisch bestand verkrijgbaar - (4) verklaart hierbij dat het (de) produkt(en) : boor - (5) type : - (6) Herkomst van het product - (7) in overeenstemming is (zijn) met de vereisten van de richtlijn van de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten betreffende : (8) **"machines" 2006/42/CEE (17/05/06)** - (9) geldige geharmoniseerde norm(en) - (10) NAAM en FUNCTIE van de opsteller : - (11) Datum

ITALIANO (ITALIAN)

(1) **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE** - (2) La Società : **Fuji Industrial Technique co., Ltd** - (3) File tecnico disponibile dal - (4) dichiara che il(i) prodotto(i): Punta per trapano - (5) tipo: - (6) Origine del prodotto - (7) è (sono) in conformità con le esigenze previste dalla Direttiva del Consiglio, sulle legislazioni degli Stati membri relative: - (8) alle **"macchine" 2006/42/CE (17/05/06)** - (9) norma(e) armonizzate(e) applicabile(i): - (10) NOME e FUNZIONE del dichiarante - (11) Data

ESPAÑOL (SPANISH)

(1) **DECLARACION DE CONFORMIDAD CE** - (2) Nosotros **Fuji Industrial Technique co., Ltd** - (3) Archivo técnico disponible en - (4) declaramos que el producto : pora - (5) tipo de máquina : - (6) Origen del producto - (7) es conforme a los requisitos de la Directiva del Consejo sobre la aproximación de las leyes de los Estados Miembros con relación - (8) a la **"maquinaria" 2006/42/CE (17/05/06)** - (9) normas armonizadas aplicadas : - (10) Nombre y cargo del expedidor : - (11) Fecha

PORTUGUÊS (PORTUGUESE)

(1) **DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE** - (2) Nós **Fuji Industrial Technique co., Ltd** - (3) Ficheiro técnico disponível na - (4) declaramos que o produto: Furadeira - (5) tipo de máquina: - (6) Origem do produto - (7) está em conformidade com os requisitos da Directiva do Conselho, referente às legislações dos Estados-membros relacionados com: - (8) **"maquinaria" 2006/42/CE (17/05/06)** - (9) Normas harmonizadas aplicáveis - (10) Nome e cargo do emissor: - (11) Data:

DANSK (DANISH)

(1) EF OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING - (2) Vi Fuji Industrial Technique co., Ltd -(3) Teknisk dokument kan fås på - (4) erklærer at produktet(erne) : Boremaskine - (5) type : - (6) Produktets oprindelse - (7) er i overensstemmelse med kravene i Rådets Direktiv vedr. tilnærmelse mellem medlemslandenes love for - (8) "maskiner" 2006/42/EF (17/05/06) - (9) Gældende harmoniserede standarder : - (10) Udsteder, navn og stilling : - (11) Dato

NORSK (NORWEGIAN)

(1) EF ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE - (2) Vi Fuji Industrial Technique co., Ltd -(3) Teknisk dokument tilgjengelig - (4) Erklærer at produktet/produktene : Bor - (5) av type : - (6) Produktets opprinnelse - (7) er i overensstemmelse med de krav som finnes i Ministerrådets direktiver om tilnærming av Medlemsstatenes lover vedrørende : - (8) "maskiner" 2006/42/EF (17/05/06) - (9) Harmoniserende standarder som er anvendt : - (10) Utsteders navn og stilling : - (11) Dato :

SUOMI (FINNISH)

(1) ILMOITUS YHDENMUKAISUUDESTA EY - (2) Me Fuji Industrial Technique co., Ltd -(3) Tekniset tiedot saa EU:n - (4) vakuutamme, että tuote / tuotteet : tuuman - (5) tyyppi(-pit) : - (6) Tekniset tiedot saa EU:n - (7) on / ovat yhdenmukainen(-sia) neuvoston jäsenmaiden lainsäädäntöä koskevien direktiivin vaatimusten kanssa, jotka koskevat : - (8) "koneita" 2006/42/EY (17/05/06)- (9) yhdenmukaistettu(-tut) soveltuva(t) standardi(t) : - (10) ilmoituksen antajan NIMI ja ASEMA - (11) Päiväys

SVENSKA (SWEDISH)

(1) EG-DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE - (2) Vi Fuji Industrial Technique co., Ltd -(3) Teknisk fil tillgänglig från - (4) Förklarar att maskinen : Borr - (5) Maskintyp : - (6) Produktens ursprung - (7) För vilken denna deklaration gäller, överensstämmer med kraven i Ministerrådets direktiv om harmonisering av medlemsstaternas lagar rörande - (8) "maskiner" 2006/42/EEG (17/05/06) - (9) Harmoniserade standarder som tillämpats : - (10) Utfärdarens namn och befattning : - (11) Datum :

ΕΛΛΗΝΙΚΑ (GREEK)

(1) ΔΗΛΩΣΗ ΠΙΣΤΟΤΗΤΑΣ ΕΚ - (2) Η εταιρεία : Fuji Industrial Technique co., Ltd -(3) Τεχνικός φάκελος διαθέσιμος - (4) δηλώνει υπεύθυνα ότι το(τα) προϊόν(-ντα) : τρυπάνι - (5) τύπου(-ων) : - (6) Προέλευση προϊόντος - (7) είναι σύμφωνο(-α) προς τις απαιτήσεις της Οδηγίας του Συμβουλίου που αφορά την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών τις σχετικές με : - (8) τα "μηχανήματα" 2006/42/ΕΟΚ (17/05/06) - (9) εφαρμοστέο(-α) εναρμονισμένο(-α) πρότυπο(-α) : - (10) ΟΝΟΜΑ και ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΑ του δηλούντος : - (11) Ημερομηνία

中文 (CHINESE)

(1) EC 一致性声明 - (2) 我们 : Fuji Industrial Technique co., Ltd -(3) 技术参数资料可以从 EU 总部获得。 - (4) 声明其产品 : 钻 - (5) 机器类型 : - (6) 产品原产地 - (7) 符合会员国立法会议 "决定" 的相关要求 : - (8) "机械" 2006/42/EC (17/05/06) - (9) 适用协调标准 : - (10) 发布者名称和地点 - (11) 日期

ČESKY (CZECH)

(1) PROHLÁŠENÍ O SOULADU S PŘEDPISY ES - (2) My, firma Fuji Industrial Technique co., Ltd -(3) Technický soubor, dostupný - (4) prohlašujeme, že výrobek (výrobky) : vrták - (5) typ přístroje (přístrojů) : - (6) Původ výrobku - (7) je v souladu s požadavky směrnice Rady EU o aproximaci práva členských států EU, a to v těchto oblastech : - (8) "přístroje" 2006/42/EC (17/05/06) - (9) relevantní harmonizované normy : - (10) Jméno a funkce osoby, která prohlášení vystavila - (11) Datum

MAGYAR (HUNGARIAN)

(1) CE MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT - (2) Mi, az: Fuji Industrial Technique co., Ltd -(3) A műszaki leírás az EU-s - (4) kijelentjük, hogy a termék(ek) : Fúró - (5) géptípus(ok) : - (6) A műszaki leírás az EU-s - (7) megfelel(nek) a tagországok törvényeiben megfogalmazott, alábbiakban szereplő tanácsi Irányelvek követelményeinek : - (8) "Gépek, berendezések" 2006/42/EC (17/05/06) - (9) alkalmazható harmonizált szabvány(ok) : - (10) Kibocsátó neve és adatai - (11) Dátum:

POLSKI (POLISH)

(1) UE -DEKLARACJA ZGODNOŚCI - (2) My, firma Fuji Industrial Technique co., Ltd - (3) Plik techniczny jest dostępny w - (4) oświadczamy, że produkt (produkty) : bor - (5) urządzenie typu (typów) : - (6) Pochodzenie produktu - (7) jest (są) zgodne z wymogami Dyrektywy Rady, odpowiadającej ustawodawstwu krajów członkowskich i dotyczącej : - (8) "maszyn i urządzeń" 2006/42/UE (17/05/06) - (9) stosowanych norm, wzajemnie zgodnych : - (10) Nazwisko i stanowisko wydającego deklarację : - (11) Data

РУССКИЙ (RUSSIAN)

(1) ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ - (2) Мы: Fuji Industrial Technique co., Ltd -(3) Технический файл можно - (4) являем, что продукция : дрель - (5) тип оборудования : - (6) Происхождение продукта - (7) соответствует требованиям директивы европейского совета относительно законодательств стран-участниц по : - (8) "Машинному оборудованию" 2006/42/EC (17/05/06) - (9) применяемые согласованные нормы : - (10) Фамилия и должность составителя - (11) Дата

SLOVENSKY (SLOVAK)

(1) DEKLARÁCIA ER O SÚHLASE - (2) My: Fuji Industrial Technique co., Ltd -(3) Technický súbor k dispozícii z - (4) prehlasujeme, že výrobok (y) : vrták - (5) strojový typ(y) : - (6) Pôvod produktu alebo výrobku - (7) zodpovedá požiadavkom Smerníc rady, týkajúcich sa aproximácie zákonov členských štátov, pre : - (8) "strojné zariadenia" 2006/42/EC (17/05/06) - (9) zodpovedajúce harmonizačné normy : - (10) Meno a funkcia vystavovateľa dokladu - (11) Dátum

LIMBA (ROMANIAN)

(1) DECLARAȚIE DE CONFORMITATE - (2) Noi: Fuji Industrial Technique co., Ltd (3) Fișierul tehnic disponibil de la - (4) declarăm că produsele : - (5) Mașini de Tip : - (6) Originea produsului - (7) sunt în conformitate cu cerințele Directivelor consiliului în ce privește aproximarea legislației din Statele Membre relativ la : - (8) "Mașini Industriale" 2006/42/EC (17/05/2006) - (9) standardele armonizate aplicabile : - (10) NUMELE și FUNCȚIA emitentului : - (11) Data : -

日本語 (JAPANESE)

(1) 適合宣言書 - (2) 当社 : 不二空機株式会社 (3) 技術ファイルは EU - (4)は、本製品 : - (5) 機種 : - (6) 技術ファイルは EU - (7)の法律の近似化についての理事会指令の要件に準拠していることを宣言します。該当する欧州統一規格 : (8) が、**機械"指令 2006/42/EC" (17/05/2006) - (9) に関する加盟国 : - (10) 発行人の氏名と役職 : - (11) 日付 : -

한국어 (KOREAN)

(1) 적합성 선언 - (2) 저희 : Fuji Industrial Technique co., Ltd (3) EU 본사에서 기술 자료를 구할 수 있습니다. - (4) 다음 제품(들)이 : - (5) 기계 유형(들) : - (6) 원산지 - (7) 다음과 관련된 회원 국가들의 법령의 일치에 관한 위원회 명령들의 요구조건에 적합함을 선언합니다 : - (8) to "Machinery" 2006/42/EC* (17/05/2006) - (9) 해당 조화된 표준(들) : - (10) 발급자의 명칭 및 위치 : - (11) 날짜 : -